Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 23 Sudbury, Ont., le 1 déc., 1960 le numéro: 10 sous

Le chômage au pays propagande utile au parti communiste

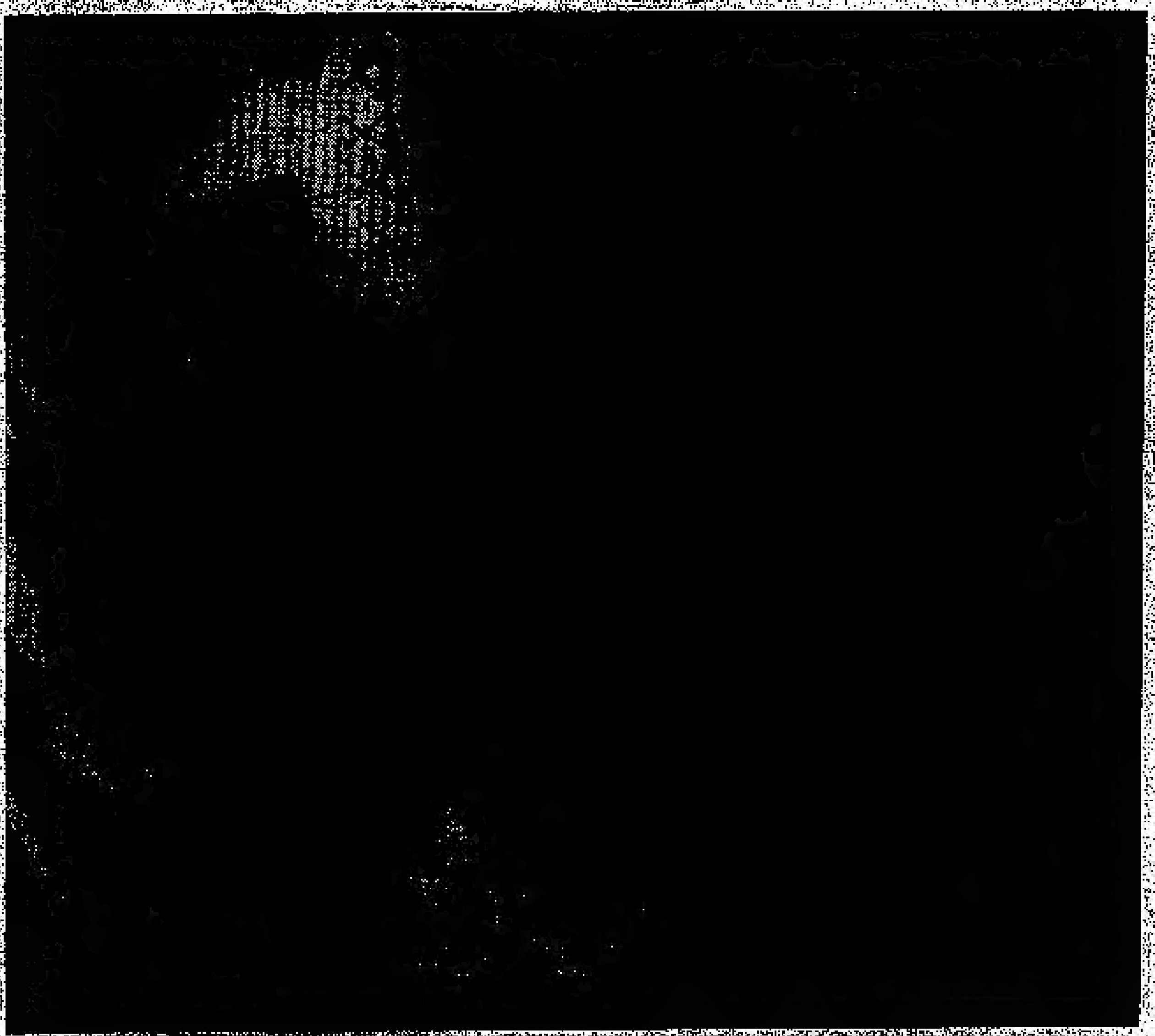
— PAGE 3 —

Lundi 5 décembre

SORTEZ ET VOTEZ

POUR L'HOMME DE VOTRE CHOIX

— PAGE 8 —



MONTREAL—La bénédiction et l'inauguration du grand orgue de la Basilique de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal avaient lieu récemment en présence d'une foule sans précédent. C'est Son Excellence Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada, qui présida la cérémonie de bénédiction. Le concert inaugural fut donné par le maître français André Marchal, titulaire de l'orgue de l'église Saint-Eustache de Paris, l'un des plus grands organistes de l'heure. Le grand orgue de la Basilique du Mont-Royal est l'un des plus considérables au monde avec ses 78 jeux réels et ses 5,811 tuyaux. Oeuvre du facteur Von Beckerath, cet instrument permet d'écouter avec vérité les chefs-d'oeuvres du répertoire des grands maîtres de la musique d'orgue.

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . grandit en sagesse!

Campagne de Sécurité Routière

du 1 au 7 décembre 1960

RESIDENCE DU GOUVERNEUR GENERAL
OTTAWA

En médecine on dit qu'il vaut mieux prévenir que guérir. Cette maxime s'applique avec d'autant plus de force aux accidents de la route.

Malgré les améliorations qu'on a su apporter aux voitures et aux routes, le facteur humain, c'est-à-dire la personne qui manque de jugement ou de prudence, demeure la cause de la plupart des accidents.

Je vous félicite de votre lutte pour la prévention et je vous engage à la continuer.

GEORGE P. VANIER

CABINET DU PREMIER MINISTRE

Si l'on considère que plus de trois mille Canadiens trouvent chaque année la mort dans nos rues et sur nos routes, que plusieurs autres milliers sont blessés et rendus infirmes, sans compter les pertes financières occasionnées par les accidents de la route et qui coûtent des centaines de millions de dollars, il faut se dire que la complaisance ne peut avoir de place dans la vie des Canadiens quand cette vie est menacée par un petit nombre d'étourdis.

Il nous faut être toujours en éveil contre cette menace et j'invite tous les Canadiens à seconder de leurs meilleurs efforts le Conseil canadien de sécurité routière qui s'emploie à supprimer l'apathie du public au sujet des dangers de la route. J'encourage tous et chacun à appuyer la campagne nationale du Conseil au cours de la Semaine de sécurité routière.

John DIEFENBAKER

MINISTERE DE LA SANTE NATIONALE ET
DU BIEN-ETRE SOCIAL

Chaque année, les Canadiens dépensent des millions de dollars pour combattre la maladie et pour améliorer leur état de bien-être général. Voilà la façon d'obtenir des résultats. Nous sommes maintenant l'un des pays les plus en santé de la terre, et nous jouissons d'un niveau de vie qui ne le cède en importance qu'à celui des Etats-Unis.

Mais il y a une ombre au tableau. Très insidieusement, le spectre de la mort et des blessures provenant des accidents—y compris ceux de la route—a jeté son ombre grandissante sur la scène canadienne. Les accidents de tous genres occupent maintenant le troisième rang en importance comme cause de décès au Canada. Les accidents de la circulation à eux seuls tuent neuf personnes chaque jour de l'année.

Voici un problème urgent dont il faut s'occuper immédiatement et de façon efficace si nous voulons assurer que le Canada poursuive sa marche en avant. Heureusement, un organisme comme le Conseil canadien de la sécurité routière fait un valeureux effort par le moyen de sa campagne annuelle de la semaine de la prudence au volant. Cette année, on en a fixé l'observance aux sept premiers jours de décembre, et je prie vivement tous mes concitoyens d'accorder à cette campagne leur appui généreux.

Pour en venir au point, durant la semaine de la Prudence au volant, une foule de faits et de conseils relatifs à la sécurité sur la route seront portés à la connaissance d'un grand nombre de personnes à travers le pays. Mais cela ne suffit pas. Il faut que tous ceux qui conduisent une voiture apprennent ces conseils et les mettent en pratique. Voilà la raison pour laquelle la véritable réussite de la campagne dépend de chacun de nous en particulier. Ne manquons pas de participer à ce déploiement de tous les efforts, afin de préserver notre propre santé et notre joie de vivre.

J. WALDO MONTEITH

(VOIR PAGE 5)

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 4 DECEMBRE

9.30 Test Pattern
10.00 La bonne nouvelle
10.30 Joindre les Deux Bouts
12.00 Laurentian University
12.30 Nes
12.45 U.N. Review
1.00 Laurentian University
1.30 Country Calendar
2.00 Century Theatre
4.00 20th Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 5 DECEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Les Belles Histoires
9.00 Pension Velder
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Hour of Stars
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Sports Club
6.10 Nation's Business
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.15 The Management Reports
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Omnibus
10.30 People in Parties
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Movierama
11.50 Movierama

MARDI, 6 DECEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Côte de Sable
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Sherlock Holmes Mystery Show with Basil Rathbone
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Andy Griffiths
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Christmas Shopper
11.50 Movierama

MERCREDI, 7 DECEMBRE

7.00 Test Pattern
7.30 Laurentian University
8.30 G.M. Vous Invite
9.00 En Haut de la Pente Douce
9.30 Living Word
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 When Comedy was King
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.15 Talent Spotlight
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 First Person
9.00 Perry Como
10.00 Winston Churchill
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 The Christmas Shopper
11.50 Movierama

JEUDI, 8 DECEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Le Clé de Sol
9.00 Fille d'Eve
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Mystery Theatre
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Embassy Club
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Christmas Shopper
11.50 Movierama

VENDREDI, 9 DECEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Jeunes Visages
9.00 Aux Frontiers de la Science
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ol' Opry
11.00 Romper Roof
12.00 Hi Noon with Buddy
1.00 Leo Gorcey & East Side Kids
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Round-Up
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 K of C Presents
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Christmas Shopper
11.50 Movierama

SAMEDI, 10 DECEMBRE

11.00 Test Pattern
11.30 Laurentian University
12.30 Le Club des Autographes
1.00 Fon Fon
2.00 TBA
3.00 Teen
4.30 This is the Life
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 The Living Museum
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 4 DECEMBRE

12.15 Easy Listening
12.26 Sign On & Highlights
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert Hour
4.00 Twentieth Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 Oral Roberts
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 The World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.20 Sports and Weather
11.35 Yes or No Panel on SUNDAY SPORT
12.00 Sign Off with Highlights

LUNDI, 5 DECEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Weather Forecast
8.25 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion In Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.17 Farm Report
6.20 Off the Record
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Omnibus
10.30 People in Parties
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Waterfront
Sign Off & Highlights

MARDI, 6 DECEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Weather Forecast
8.25 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Spy King
6.00 Learn to Draw
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.18 Eye on the District
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-Up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Late Sports
11.30 Weather Map
11.35 Festive Movies
Sign Off & Highlights

MERCREDI, 7 DECEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 What's New in Shoes
6.15 News in Uniform
6.20 Toyland
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Fiesta
8.00 My Three Sons
8.30 First Person
9.00 Perry Como
10.00 The Valiant Years
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Festive Movies
Sign Off & Highlights

JEUDI, 8 DECEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion In Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Lock-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 People in Action
6.20 Toyland
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Political Talks
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silver
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Late Sports
11.30 Weather Map
11.35 Festive Movies
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 9 DECEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.26 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
9.30 This is the Life
10.00 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Santa Show
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 People in Action
6.20 Eye on the District
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun wil Travel
10.30 Lock-up
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Festive Movies
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 10 DECEMBRE

3.30 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.31 Billboard
6.35 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 N.H.L. Hockey
10.15 Juliette
10.45 Film
11.00 CBC News
11.10 This is '30' News
11.20 Late Sports
11.30 Weather Map
11.30 The Late Show
Sign Off & Highlights

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 4 AU 10 DECEMBRE

Dimanche

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles
8.10 Fin de Semaine en Musique
8.58 Nouvelles
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles
10.05 Fin de semaine en musique
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Palmares de la Semaine
12.30 L'Heure de St. François
12.45 Fin de semaine en musique
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
2.00 Claves et Maracas
2.30 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.40 Nouvelles et Sports
4.45 Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil Matin
8.00 Premier Résumé
8.10 Réveil Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Chez Miville
9.30 Succès vous appelle
9.35 Matinée-Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée-Cocktail
10.45 Quiz IGA
10.55 Naissances
11.00 Nouvelles
11.05 Concours Météo Quaker
11.15 Vies de Femmes
11.30 Matinée-Cocktail
12.10 5 Minutes de meilleurs Français
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.31 Réveil Rural
12.45 Matinée-Cocktail
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 Matinée-Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Les visages de l'amour
2.00 Nouvelles
2.05 Reels & Chansons
2.30 Un homme et son péché
2.45 Récital de Vedettes
3.00 Nouvelles
3.05 Récital de Vedettes
4.00 Nouvelles
4.05 Récital de Vedettes
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

Samedi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil-Matin
8.00 Premier Plan
8.10 Réveil-Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil-Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Quadrilles & Cotillons
9.55 Nouvelles
10.00 Musique en tout genre
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles & Cotillons
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.30 Fin de semaine en musique
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 A Votre Santé
1.15 Vers Demain
1.30 Demi-Heure Universitaire
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
3.30 Rien qu'une Chanson
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 5 au 10 décembre 1960)

LUNDI: Vincent Colozza, s.j. J'ai gâché ma vie. Chant par M. Guy Lemieux de Sudbury.

MARDI: Antonio Dragon, s.j. Vase spirituel. Chant par les Pères Jésuites de Montréal.

MERCREDI: Antonio Dragon, s.j. Vierge des Vierges. Chant par l'Echo de Larochelle de St-Grégoire de Nicolet.

JEUDI: Robert Bernier, s.j. Marie et Jésus: deux âmes idéales. Chant par les Frères Maristes d'Iberville.

VENDREDI: Gérard Tremblay s.j. Humilité et douceur: gage de paix. Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, s.j. Une lecture transformante. Chant par le Collège de Lévis.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

LUCILLE GAUTHIER

Un tout petit bout de femme que cette Lucille Gauthier et quelle digne fille d'Eve! Née à Montréal, il y a peut-être un quart de siècle, Lucille Gauthier n'a pas découvert le théâtre dans sa famille. C'est une idée à elle que d'en faire et elle n'en attribue le mérite à personne.

La comédienne B.A.

Bachelière es arts du collège Marie-Anne, Lucille Gauthier a cultivé le goût du théâtre alors qu'elle était encore à l'étude. C'est en robe de couventine qu'elle interpréta les rôles de Violaine dans **l'Annonce faite à Marie**, de Camille dans **Horace** et d'Arsinaé dans **le Misanthrope**. Rôles, comme elle le dit en toute modestie, qu'elle n'aura jamais l'occasion de rejouer!

Devant le grand public

Elève du T.N.M., Lucille Gauthier participe avec Guy l'Ecuyer, en 1954, à la tournée du **Médecin malgré lui** qui remporta au Festival d'art dramatique, le prix de la meilleure interprétation et de la meilleure réalisation. Après avoir suivi les cours du T.N.M. pendant 10 mois, elle joue dans **Georges Daudin** pour le théâtre Amphytrion.

A Radio-Canada

En septembre 1955, la télévision lui fait signe et l'accapare pendant trois ans à **Beau temps, mauvai stemps**, après l'avoir invitée à jouer entre-temps, à **Quatuor** (Né pour un petit pain). On lui doit également d'heureuses participations aux téléthéâtres suivants: **Asmodée, Un cas intéressant** et **le Chant du rossignol.**

Epouse et mère

En plus d'être une comédienne accomplie, Lucille Gauthier, qui épousait en 1958 le comédien bien connu Richard Pérusse, est devenue, en janvier 1959, la maman d'un charmante petite fille qui s'appelle Pascale. Au moment de son mariage, on l'a applaudie dans un Quatuor intitulé **Quand nous serons à la manouan.** En mai 1959, à la Comédie-Canadienne, elle joue dans la **Mamma** d'André Roussin et, au mois de septembre 1959, à Première, elle fait partie de la distribution de **Equation à deux inconnues** de Marcel Dubé.

Filles d'Eve

Cet automne, Louis Morrissset lui a confié le rôle d'Isabelle Dussault, étudiante en médecine originaire de Joliette, dans son nouveau téléroman **Filles d'Eve.** Lucille Gauthier qui a tourné un film pour l'O.N.F. a joué dans **les Brûlés**, avec Bernard Devlin, le rôle de la jeune fille. Elle n'a jamais fait et ne fera jamais de chansonnette.

Loisirs

Très peu sportive, Lucille Gauthier consacre ses loisirs à sa fille et à son mari d'abord, puis à la lecture et à la musique. Le fait que son mari soit lui-même comédien ne complique pas du tout sa vie. Enfin, elle n'a d'autre ambition que de ne pas rater sa vie, mais de la vivre pleinement!

Gabriel LANGLAIS

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 1 décembre, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

SPORTS

UNE CONTROVERSE AU SUJET DES "GO-KARTS"

Un père de famille de Niagara Falls, Ont. a été condamné à $24.50 d'amende pour avoir permis à un chauffeur sans permis de conduire un véhicle à moteur sur une voie publique. Son fils avait conduit une "Go-Kart" à moteur dans la rue.

Deux enfants ont été blessés près de Montréal lorsqu'une "Go-Kart" à moteur quitta la piste et les renversa. La Ligue de sécurité de la province de Québec profita de cet accident pour recommander que l'on ne permette pas aux jeunes de conduire une "Go-Kart" avant d'avoir atteint l'âge légale de 17 ans.

Un récent article dans "Ethyl News" traitait d'une voiture miniature" du même genre la "Quarter Midget". On y prétend que les jeunes qui s'adonnent à ce sport apprennent à devenir de bons conducteurs. Leurs réflexes se développent et cette pratique en fait des chauffeurs prudents qui prennent l'habitude de respecter les droits des autres.

La question est venue sur le tapis au 6e congrès de Conseil canadien de la sécurité routière et on a fortement recommandé qu'une surveillance étroite soit exercée sur l'emploi des "Go-Karts."

Le National Safety Council des Etats-Unis s'est prononcé contre les courses d'automobiles miniatures conduites par des enfants, courses qui ont causé des blessures, voire même des pertes de vie. Il s'est, de fait, opposé à toutes les courses de véhicules à moteur.

Par ailleurs, le Conseil de sécurité routière de l'Ile de Wight se sert de "Go-Karts" pour apprendre aux élèves plus avancés l'art de bien conduire.

Ces petites voitures que l'on trouve un peu partout au Canada sont très populaires. On rencontre des pistes de course "Go-Karts" dans presque toutes les villes. Ces voitures miniatures filent à une allure d'environ 25 milles à l'heure, mais, à cause de leur dimension et de la petite stature des conducteurs, on a l'impression qu'elles vont beaucoup plus vite.

Les autorités sécuritaires s'en sont occupé de plus près à la suite de l'incident survenu à Niagara Falls. Les courses de "Go - Karts" sont dangereuses, même avec la surveillance la plus étroite. Dans la plupart des cas, elles échappent à toute surveillance officielle parce que l'on ne s'en sert que sur des terrains privés.

La publication "Ethyl News" fait remarquer que la surveillance la plus étroite est exercée tant sur l'état des petites voitures que sur la compétence des conducteurs et l'état de la piste.

Il ne serait pas facile d'abolir l'emploi des "Go-Karts". Ce seront toujours des enfants qui les conduiront puisqu'il n'y a pas de place pour un adulte. Il faut donc en arriver à un contrôle quelconque et à une surveillance appropriée. Rien n'a été fait en ce sens jusqu'ici, à notre connaissance, mais le Conseil canadien de la sécurité routière croit fermement qu'il est grand temps d'y voir.

La coupe Grey est revenue dans l'est du pays. Ce sont les Rough Riders d'Ottawa qui s'en sont chargés, triomphant des Eskimos d'Edmonton au compte de 16-8, samedi à Vancouver. La joute s'est terminée dans le tumulte lorsqu'à 41 secondes avant la fin, les spectateurs ont envahi le terrain pour rendre le jeu désormais impossible. Bill Sowalski et Kaye Vaughan ont réussi les touchés des vainqueurs, et Gary Schreider a réussi un placement et un converti. Jim Letcavits a marqué l'unique touché des champions de l'Ouest.

LE CHOMAGE A TRAVERS LE PAYS, FOURNIT UNE PROPAGANDE INESTIMABLE POUR LES COMMUNISTES

TORONTO — Les chômeurs alignés aux portes des bureaux de placement et de la Commission d'assurance-chômage à travers le pays fournissent une "propagande inestimable aux communistes", a déclaré M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada.

"Le chômage que nous connaissons aujourd'hui, a-t-il dit, exercera un effet direct sur notre succès ou notre insuccès à faire face à la menace communiste". Le chef de la centrale syndicale qui groupe 1,100,000 travailleurs dans ses rangs, s'adressait alors à la Conférence ontarienne du développement industriel.

Nous avons dû faire face aux communistes dans nos rangs et nous avons réussi à annihiler leurs efforts pour contrôler le mouvement syndical, a-t-il dit, et nous savons par expérience, que le plus grand instrument des communistes c'est la propagande.

Il a dit que le chômage massif qui menace actuellement le Canada indique des failles sérieuses dans nos structures économiques qu'observent attentivement les communistes dans le but de se servir de cet atout dans leur propagande. Le Canada fournit aux communistes des armes quand la bataille est engagée à travers le monde.

Il y a des millions de gens dans toutes les parties du monde qui viennent de conquérir leur indépendance et qui surveillent attentivement la bataille que nous avons à subir et qui se demandent tout naturellement quel est le meilleur système, lequel ils doivent choisir.

Il appartient aux pays de l'Ouest, — au Canada, — de démontrer aux pays non engagées encore dans la bataille, que le système d'entreprise libre peut fournir le plein emploi sans sacrifice de liberté et de dignité humaine.

Notre système économique peut permettre l'amélioration du niveau de vie, a-t-il dit, en réclamant du gouvernement des dépenses plus élevées dans le secteur public afin de relancer notre économie.

DON DE DEUX PROFESSEURS DE QUEEN'S UNIVERSITY

Grâce à M. Terence Podolsky, professeur à temps partiel en Géologie, l'Université Laurentienne de Sudbury a reçu un don généreux de Dr J. E. Hawley et de Professeur L. C. Berry de Queen's University, 150 échantillons de minéraux communs pour l'enseignement de la minéralogie. Le cours de minéralogie est confié à M. Podolsky, présentement attaché au Département de Recherche Géologique de l'International Nickel Company of Canada.

Le parti communirte canadien, un entité légal

OTTAWA—Le gouvernement canadien n'a pas changé d'attitude à l'égard du parti communiste en tant que groupement. Le parti est considéré comme une entité légale aussi longtemps que ses membres ne violent pas le code criminel sur le plan de la sédition, de la trahison ou du renversement du gouvernement par la force. M. Lucien Cardin, libéral de Richelieu-Verchères, avait demandé si le gouvernement avait pour politique de ne pas chercher à obtenir la dissolution du parti communiste canadien.

IMPRIMERIE COMMERCIALE
Arts Graphiques Ltée
122 ELM E. SUDBURY, ONT.
SERVICE DE 24 HEURES SUR:
• Faire-part de mariage,
• Cartes de "Stag", soirées, etc . . .
TRAVAUX COMMERCIAUX
En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc . . .
MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE
TRAVAUX DE LUXE
BOSSELAGE SUR PLACE
La seule imprimerie française de la région de Sudbury
PRIX SUR DEMANDE
OS.3-0700

Achetez vos timbres maintenant, avant le grand affolement. Obtenez les 2 et 5 cents aisément, en carnets à un dollar comptant.
Vérifiez bien la justesse de votre liste d'adresses. Soyez toujours très précis, les zones postales ajoutez-y.
Ficelez en paquets séparés les deux sortes de courriers: l'extérieur et le local. Placez-y les étiquettes postales.
Que sur l'enveloppe paraissent votre nom et votre adresse, sur le coin gauche supérieur, indiquant que vous êtes l'envoyeur.
Dans vos colis, votre adresse y placez, ensuite, bien enveloppés et ficelés, vous adressez en lettres moulées. Avant de timbrer, faites peser.
Bientôt, un guide de livraison vous sera livré à la maison; quoique pour le courrier local,
le 17 DÉCEMBRE soit le délai final.
PO-60-18F
POSTES CANADIENNES

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

L'optimisme de S. S. Jean XXIII

Dans un récent communiqué, la C.C.C. déclarait que le Saint-Père avait demandé des prières, pendant le mois d'octobre consacré à la Vierge du Rosaire, pour le prochain Concile Oecuménique et pour la paix. "L'Heure que traverse le monde, écrit le Saint-Père, est très grave, grave et dangereuse. La vocation historique des peuples, la destinée éternelle de chaque homme créé à l'image de Dieu sont en jeu". "Nous n'avons pas l'habitude, poursuit Jean XXIII, de soulever le voile de misères ou de menaces de ruines, qui serrent le coeur de celui qui est conscient du devoir sacré de garder et de défendre l'ordre familial, social et religieux".

Quelle joie pour mon pauvre coeur d'homme de lire ces paroles du grand Pape qui dirige la Barque de Pierre avec tant de sérénité, de sagesse, de saine philosophie, avec un sens de l'humain vraiment inégalé: "Nous invitons surtout les fidèles à prier avec ferveur la Mère de Jésus, notre Mère, secours des chrétiens et reine du monde". Et l'Osservatore Romano, commentant cette lettre de Jean XXIII au Cardinal Micara, vicaire de Rome, écrit: "Offrir au monde hérissé de missiles l'arme pacifique du rosaire est donc un acte constructif et rationnel".

J'ai dit et répété, inlassablement, qu'il ne nous serait pas donné d'autre signe que ceux que Notre Dame nous a révélés, soit à Lourdes, soit à Fatima. Il faut que le monde change de vie; tout est là. C'est notre civilisation qui est en jeu. Notre époque vit contre le bon sens, contre nature. Voilà qui explique tant d'écartèlements dans le domaine des idées, de la santé, où l'on voit l'angoisse universelle s'étendre toujours plus, pieuvre géante, alors que dans l'amour de Dieu, nous trouverions paix et bonheur. "Notre coeur est inquiet, Seigneur, tant qu'il ne se repose pas en toi", a écrit le grand converti Augustin, ce superbe génie que son retour à Dieu n'a pas diminué, loin de là.

J'ai infiniment de respect pour l'oeuvre d'un Camus, et rien ne me touche davantage, depuis ma jeunesse, que les jeux libres de la grâce dans l'acheminement des grandes âmes vers la Lumière qui ne s'éteint plus. J'ai toujours été passionné par le Mouvement d'Oxford. Et combien, dans mon enfance, je me suis pénétré de l'esprit d'unité qui rappochait le Cardinal Mercier et Lord Halifax. J'ai toujours honni les ostracismes, les injustices, tout ce qui porte atteinte à la grandeur de l'homme, de la famille, au bien commun. Plus j'avance en âge, plus je me sens solidaire de tous les hommes, en qui je vois vraiment mes frères. Et ma déclaration n'est pas platonique. Ayons confiance en Marie, secours des chrétiens et reine du monde. Le communisme s'effritera plus tôt qu'on ne le croit. Allumons la lumière verte dans nos coeurs. Ayons la foi, et aimons-nous. Rendons toujours plus humains et vrais nos rapports avec notre prochain. A partir de l'amour, tout est possible. La haine ne fait que détruire. Imitons l'optimisme serein, mais lucide, du Pape Jean XXIII. Nous éviterions bien des ulcères d'estomac, et un beau sourire universel remplacerait des rictus de grimaces que l'angoisse creuse partout.

ROGER BRIEN

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT,

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11

750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

MONSEIGNEUR DE LAVAL LA VIGIE SUR LE CAP

En juin 1659, débarquait à Québec Monseigneur de Laval Premier évêque de la Nouvelle-France, il venait diriger l'Eglise canadienne.

Né d'une famille qui appartenait à la plus haute noblesse française, très jeune, François de Montmorency-Laval se destine à la prêtrise. Ses éminentes qualités, son zèle de missionnaire, sa personnalité bien trempée ne pouvaient que le conduire aux plus hauts sommets.

Sacré évêque en 1658, il part l'année suivante pour le Canada, sacrifiant pour les missions de la Nouvelle-France tous les honneurs d'un grand nom, toutes les faveurs de la cour.

Il se donne tout entier à la fondation de l'Eglise canadienne et n'aura de repos jusqu'à ce que sa tâche soit accomplie.

Il organise des paroisses, il fonde à Québec le séminaire, il institue des maisons d'enseignement, visite prêtres et fidèles, se fait le serviteur de tous.

Sur le Cap Diamant, tel une "vigie" Monseigneur de Laval fait face à toutes les tempêtes qui ne peuvent manquer d'assaillir la jeune Eglise. Il lutte sans merci pour fonder une église forte, animée d'une vie surnaturelle intense et solide.

Il n'admet pas l'ingérence du temporel dans les affaires de l'Eglise. Il combattra violemment contre la traite de l'eau-de-vie avec les Indiens, source de tant d'immoralités.

Pour défendre ses droits divins, il sera souvent méprisé, calomnié même. Mais avec le même désintéressement, la même charité, il continuera pour le plus grand bien des siens.

Sa grande charité envers ses ouailles le laissera dans le plus grand dénuement. Son âme d'escète lui fera s'imposer les plus dures privations. Après avoir passé le flambeau à Monseigneur de Saint-Vallier, il vivra vingt années de long martyre dans la retraite, la pauvreté, les mortifications.

Et quand la mort vint le prendre, spontanément, on l'appellera "le saint". Pour nous, il demeure celui qui, à travers les écueils, a su faire de son Eglise canadienne une église forte et vivante. Il a été LA VIGIE qui a su éclairer, guider, sauver et conduire à bon port notre EGLISE.

Le travail du dimanche

La Canadian International Paper, qui possède plusieurs usines de papier au Canada, se propose, afin d'augmenter leur rendement, de faire travailler ses ouvriers le dimanche. Consultées les unions internationales de ces usines ont accepté ce projet. C'est à la fois une violation de la loi divine qui commande le repos du septième jour et de la loi humaine telle que votée par le gouvernement de notre pays. La Fédération internationale des travailleurs de la Pulpe et du Papier, attachée à la C.T.C.C., s'est opposée énergiquement à cette mesure auprès du procureur général de notre Province. Tous nos groupements religieux, sociaux, économiques sont intéressés à cette question. Leur devoir est de protester auprès des autorités compétentes. Ils peuvent, s'ils le veulent, empêcher ce projet néfaste, comme ils l'ont déjà fait dans le passé.

La Bible vous parle -

Ne te figure pas être sage, crains Dieu et te détourne du mal. (Prov 3, 7)

Les lèvres justes font taire la haine; qui profère un outrage est un sot. (Prov 10, 18)

Le salaire du juste procure la vie, le revenu du méchant, la ruine. (Prov. 10, 16)

Qui va franchement, va sûrement, qui use des détours est vite démasqué. (Prov 10, 9).

Quiconque demande reçoit; qui cherche trouve; et à qui frappe on ouvrira. (Pt 7, 8)

Cinquantenaire qui devrait être glorieux pour la vénérable Marie de l'Incarnation

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, lors de sa première réunion pour l'année 60-61, adopte des plans pour fêter le cinquantenaire de la déclaration de l'héroïcité des vertus de Marie de l'Incarnation (1911 - 1961).

Jeudi, le 22 septembre 1960, le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne était l'hôte de son président, M. le Chanoine Lionel Groulx, à sa résidence, 261 avenue Bloomfield. L'objet principal de la réunion était l'étude du rapport financier de l'année écoulée, présenté par le trésorier, le Père Gérard Tremblay, s.j. Comme on le sait, l'épiscopat a confié au Comité l'administration des fonds recueillis chaque année à l'occasion de la quête dite des Fondateurs de l'Eglise canadienne. Ces fonds, aux termes mêmes de la Lettre Collective publiée par NN. SS. les Evêques en 1942, doivent "subvenir aux frais de la . . . croisade et, lorsque l'heure en sera venue, aux frais de procédures de béatification en Cour de Rome". Cette dernière hypothèse s'est réalisée notamment à l'occasion de la béatification de Mère Bourgeoys en 1950 et de celle de Marguerite d'Youville en 1959. Et l'on peut imaginer facilement les frais causés pour une propagande qui a nécessité l'ouverture de bureaux à Montréal, Québec, Ottawa et Moncton et qui atteint, entre autres, toutes les écoles françaises du Québec et de l'Ontario.

A cette même réunion, le secrétaire, le R. P. Emile Gervais, s.j., donna un aperçu des organisations pour la présente année, qui marque le cinquantenaire de la proclamation d'héroïcité des vertus de Marie de l'Incarnation (1911 - 1961). Parmi les initiatives projetées par le Comité en collaboration avec la communauté des Ursulines, notons la publication à l'intention du public de textes choisis tant spirituels qu'historiques écrits par la vénérable; l'organisation de pèlerinages, de visites à son tombeau; plusieurs programmes à la radio et à la télévision, notamment un reportage historique comme le Comité en a organisé sur Mgr. Laval l'année dernière. Le Comité inaugure aussi un service de publicité dans les journaux et à la radio consistant en des communiqués hebdomadaires envoyés à plus de 250 journaux et revues ainsi qu'à 75 postes de radio répartis dans la Province. Enfin, des indices non équivoques justifient les plus grands espoirs pour une intensification de la propagande dans les diocèses de l'Acadie.

Assistaient à cette réunion: S. E. Mgr Percival Caza, représentant de l'épiscopat auprès du Comité, M. le Chanoine Lionel Groulx, président; R. P. Emile Gervais, s.j. secrétaire, R.P. Gérard Tremblay, s.j. trésorier, R. P. Paul - Emile Racicot, s.j., Mgr G.-E. Demers, Mgr Arthur Maheu, M. Aurèle Allard, p.s.s., R. P. Laurent Pellegrino, s.j., M. l'abbé Jean Mercier, M. l'abbé Yvon Barrieau, M. l'abbé Hermas Claude.

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Lors de votre prochain voyage à Québec, ne manquez pas, quand vous visiterez la basilique, de prier le sacristain de vous faire voir la nouvelle crypte. C'est un chef d'oeuvre. Là, dorment tous les anciens évêques, archevêques et cardinaux de Québec, sauf Mgr de Laval, qui repose au Séminaire dans une mausolée de marbre, où il faut aussi aller vous recueillir.

L'autel de la crypte, dédié aux SS. Martyrs Canadiens, "partis de cet endroit pour évangéliser la Nouvelle-France" est d'un style très moderne. Il m'a plu énormément, encore que, certains aspects du "moderne", en particulier certaines verrières non-figuratives me font d'ordinaire tout simplement grincer des dents!

L'ossuaire avec plus de mille corps de religieux et de laïques —sans doute, Samuel de Champlain parmi eux—contient les restes mortels d'un ancien vicaire-général de Québec, M. le chanoine J. de la Colombière, frère du Bx Claude, le grand apôtre du Sacré-Coeur.

Or, le chanoine de la Colombière a eu tellement de dévotion pour Kateri, qu'en 1695, au début de l'été, il lui a confié sa santé:

"Ayant été malade, à Québec, l'année passée, depuis le mois de janvier jusqu'au mois de juin, d'une fièvre lente contre laquelle tous les remèdes avaient été inutiles et d'un flux (. . . que rien n'avait guéri), on jugea à propos que je fisse le voeu, au cas qu'il plût à Dieu de faire cesser ces deux maladies, de monter à la mission de Saint-François-Xavier . . . Dès le jour même, la fièvre cessa, et le flux étant beaucoup diminué, j'embarquai, quelques jours après, pour m'acquitter de mon voeu. A peine, eus-je fait le tiers du chemin, que je me trouvai parfaitement guéri . . . Pour moi, je craindrais de retenir la vérité dans l'injustice et de refuser aux missions du Canada la gloire qui leur est due, si je ne témoignais, comme je le fais, que je suis redevable de ma guérison à cette vierge iroquoise".

Pourquoi ne pas écrire au R.P. Vice-Postulateur, chez KATERI, à Caughnawaga, P.Q., pour recommander vos intentions ou encore pour lui envoyer le récit détaillé des bienfaits que vous avez reçus par l'intercession de la vénérable Kateri Tekakwitha? Qu'avez-vous à y perdre?

La journée de JEAN XXIII

Le pape revient de Castelgandolfo, sa résidence d'été, ce mois-ci, comme l'an dernier. Au contraire de ses deux prédécesseurs, Pie XI et Pie XII, qui restaient à Castelgandolfo jusqu'en novembre, le pape actuel n'en apprécie pas beaucoup la solitude. D'ailleurs, il n'aime jamais être seul, il est très sociable. Durant ses vacances, au lieu de lire toute la journée (comme le faisait Pie XII, lequel transportait sa bibliothèque entière à Castelgandolfo), il cherche à entrer en contact avec les bergers et les fermiers des environs. Le mercredi et le samedi, il reçoit les fidèles en audience générale. Jean XXIII est venu au Vatican le 24 août, pour y recevoir les athlètes et les délégations des Jeux olympiques. Il n'est pas allé, comme il en avait été question, au 37e Congrès eucharistique, qui eut lieu du 31 juillet au 7 août à Munich. La raison principale est qu'il ne veut pas créer un précédent. De toutes façons, on imagine mal comment le pape pourrait se déplacer, lorsqu'on connait son activité quotidienne, toute entière dévorée d'occupations.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

PROBLEMES DES NATIONS-UNIES

par W. N. Ewer

Dans le discours qu'il a prononcé au banquet du Guildhall du nouveau lord-maire de Londres (occasion traditionnelle d'un discours par le premier ministre d'Angleterre), M. Macmillan a récemment exprimé l'inquiétude que lui inspire l'avenir des Nations Unies.

Cette organisation est maintenant vieille de quinze ans. Et ces quinze années ont vu bien des changements rapides. Le monde de 1960 diffère beaucoup de tout ce qu'on prévoyait lors de la signature de la Charte à San-francisco en 1945.

M. Macmillan a relevé deux changements. Tout d'abord, on a vu passer à la qualité d'Etat souverain, et à la qualité de membre des Nations Unies, un grand nombre de pays asiatiques ou africains qui, en 1945, n'avaient pas encore obtenu l'indépendance. Voilà une nouveauté fort bienvenue et tout à fait louable. Mais il serait oiseux de prétendre qu'elle ne pose pas de nouveaux problèmes. La structure de 1945 se révèle manifestement insuffisante: par exemple, la composition du Conseil de sécurité et d'autres organes. Il existe de forts arguments en faveur de l'expansion de certains organes.

L'autre nouveauté, très mal accueillie, c'est que, ainsi que M. Macmillan l'a rappelé à ses auditeurs, on a vu se produire, au sein des Nations Unies, "l'extension du champ de la guerre froide". Cela aussi ne pouvait se prévoir en 1945, alors que seuls les premiers indices très faibles de la future guerre froide commençaient à devenir visibles.

La présente session de l'Assemblée générale a donc été, et reste pleine d'anxiété.

Les tempêtes qui en ont marqué l'ouverture se sont abattues quand M. Khrushchev est rentré chez lui. Pendant quelque temps, on n'a plus rien entendu au sujet des menaces soviétiques de la sécession possible des Etats membres communistes s'ils n'obtenaient pas gain de cause à propos de l'admission de la République populaire de Chine. Ni des menaces que proféraient l'Union soviétique et ses associés de se retirer des discussions relatives au désarmement à la Commission des questions politiques.

Mais ces menaces ont eu leur effet psychologique, comme on s'y attendait sans doute. On a créé le sentiment que l'Assemblée doit avancer avec prudence: elle doit bien prendre garde de ne rien faire qui blesserait les Russes, de crainte qu'il ne provoquent un crise dangereuse pour l'existence même de l'Organisation. L'Assemblée, dans un certain sens, travaille sous le coup de menaces, ce qui nuit à l'efficacité de son fonctionnement.

Prenons le désarmement. La Commission des questions politiques a ajourné indéfiniment ses délibérations. On s'attend que la question soit classée jusqu'à la reprise de la session à l'Assemblée après le Jour de l'an.

M. Khrushchev obtiendrait ainsi ce qu'il exigeait. Mais, alors, que se produira-t-il? Répétera-t-il sa menace que l'Union soviétique refusera de participer à ces pourparlers tant qu'on ne se rendra pas à sa demande péremptoire en vue d'un changement de fond à la composition du Secrétariat? Dans ce cas, nous connaîtrons une nouvelle crise dangereuse. La session ajournée décidera-t-elle tranquillement de former une nouvelle commission? Dans le cas de l'affirmative, on en sera quitte pour se demander pourquoi on a perdu tant de mois, depuis que les Russes et leurs associés ont quitté la Commission des Dix l'été dernier.

Mais les difficultés auxquelles l'Assemblée doit faire face ne sont pas uniquement, bien qu'en très grande partie, le fait des Soviets. Certaines ressortent immédiatement du changement survenu dans la composition de l'effectif. Par exemple, l'impasse menaçante quant à l'élection des nouveaux membres du Conseil de sécurité.

On peut comprendre le désir des membres asiatiques et africains de voir augmenter leur représentation au Conseil de sécurité et au Conseil économique et social, mais ce ne devrait pas être là une excuse pour négliger de constituer les conseils par un nouveau retard des élections. J'ajoute que si, en vertu de la règle relative à la majorité des deux tiers, l'admission aux conseils doit être niée aux pays dont la politique, pour une raison ou une autre, déplaît au tiers des Etats membres, il pourrait se révéler impossible même de les constituer.

La solution évidente consisterait à accroître l'effectif des conseils. Mais, là encore, l'Union soviétique entre en scène. Elle s'oppose à toute modification de la Charte tant qu'elle n'aura pas obtenu gain de cause à propos de l'admission de la Chine communiste. Pour ma part, je suis tout à fait en faveur de l'admission de la Chine communiste. Mais là n'est pas la question.

La question, c'est que l'Union soviétique et ses associés, à propos de plus d'une question en jeu, profèrent des menaces et s'efforcent d'empêcher une certaine action que la grande majorité désire, à moins qu'ils n'obtiennent gain de cause à propos d'un geste que la grande majorité ne veut pas.

Si un autre groupe que le groupe communiste (et l'on en a eu des indices prémonitoires), adoptait la même tactique, les fondements mêmes des Nations Unies se trouveraient en danger. C'est évidemment ce que ne désire pas la très grande majorité des Etats membres. Mais le danger commence à poindre. C'est une affaire à laquelle nous devons tous accorder une attention urgente et sérieuse.

Le département d'immigration du Canada jouant au Cupidon une autre fois a permis à une mariée d'un mois immigrée au Canada, de demeurer au pays avec son mari, quelques heures à peine avant que son permis de touriste ne soit révoquée. Il s'agit de Mme Frank Lewis de Windsor, Ont.

LA SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE - 1 au 7 déc.

LA CIBLE - L'APATHIE

L'apathie des automobilistes et des piétons à l'égard des dangers de la circulation.

L'apathie du public en général à l'égard de la gravité de la tuerie sur nos grandes routes.

On ne réussira pas à réduire le nombre de morts, de blessés ou d'accidents de circulation tant que tous les automobilistes et piétons n'auront pas compris leur responsabilité dans la prévention des accidents.

L'automobiliste et le piéton doivent comprendre les dangers qui les menacent eux-mêmes. S'ils continuent à croire que ce n'est que l'affaire des autres, rien ne pourra les empêcher de s'exposer aux pires dangers.

Il est facile de dire que seulement 500,000 des 5,000,000 de conducteurs du Canada ont eu des accidents ou des démêlés avec la justice l'an dernier.

Ce ne seront probablement pas les mêmes 500,000 cette année. Les nouvelles victimes seront parmi les 4,500,000 autres.

S'ils voulaient accepter le sens de leurs responsabilités pendant une semaine, la semaine de la sécurité routière, ils continueraient peut-être de le faire à l'année longue:

LES MISSIONNAIRES:

Depuis près de 20 siècles, les ministres du culte ont tenté par tous les moyens possibles de convaincre les êtres humains que le mal peut conduire à la damnation éternelle. Leurs enseignements reposaient sur les volontés d'une Autorité suprême. Ils donnaient en même temps une ligne de conduite à suivre pour échapper au châtiment.

Leur ennemi le plus acharné a été . . . l'apathie: "Je m'inquièterai demain".

Les organisateurs de la **Semaine de la Sécurité Routière** de 1960 savent que tous les conducteurs et piétons peuvent facilement suivre les règles élémentaires de la prudence. Tous connaissent les sanctions prévues pour ceux qui les ignorent.

Leur ennemi le plus acharné est . . . l'apathie: "Je m'inquièterez demain."

RESULTATS

Il y a un très grand nombre de conducteurs prudents au Canada. Il y a aussi un grand nombre de personnes apathiques qui ne se soucient guère de la sécurité routière. Il faut les atteindre et les convertir. Il ne faut pas attendre que le malheur arrive, mais plutôt tenter par tous les moyens possibles de leur faire comprendre le bon sens.

LES MOYENS

Prêcher sans relâche les règlements de la sécurité routière, tant pour l'automobiliste que pour le piéton, jusqu'à ce qu'ils décident de les respecter.

Se servir de tous les moyens possibles pour leur inculquer le sens de la sécurité routière. Ce sera faire là une oeuvre durable. La chose ne sera pas facile, mais il faut en venir là à tout prix si l'on veut réduire le terrible bilan de victimes d'accidents de la route au pays.

POURQUOI?

La population du Canada est maintenant d'environ 18,000,000 d'âmes.

Il y a lus de 5,000,000 de véhicules en circulation au pays.

Plus des trois-quarts des véhicules sont des voitures.

Environ 6,000,000 de Canadiens possèdent leur permis de conduire.

Environ 6,500,000 de personnes ont un emploi au Canada.

Le Canada a dépensé plus d'un demi-milliard de dollars sur les routes en 1960 et les véhicules auront parcouru 42,000,000,000 de milles.

L'importance du véhicule à moteur pour les canadiens est évidente. Il n'y a pas de pays au monde où il occupe une place plus importante.

MAIS . . .

Neuf personnes perdent la vie dans la circulation à tous les jours au Canada.

Dix personnes subissent des blessures à toutes les heures.

Les accidents de la circulation se produisent à toutes les 80 secondes.

Voici le pourcentage, par province, des 85,000 personnes blessées dans des accidents de circulation au Canada l'an dernier:

Terre-Neuve, 1.2; Ile du Prince-Edouard, .5; Nouvelle-Ecosse, 3.3; Nouveau-Brunswick, 2.7; soit 7.7 pour cent pour les provinces maritimes où l'on trouve 7.6 pour cent de tous les véhicules en circulation au Canada.

Québec, 23.5; Ontario, 35; soit 58.5 pour cent pour le Canada central, où l'on trouve 60 pour cent des véhicules en circulation.

Manitoba, 5.5; Saskatchewan, 5; Alberta, 8; Colombie-Britannique, 12.4; soit 30.9 pour cent pour les provinces de l'Ouest où l'on trouve 30.8 our cent de tous les véhicules en circulation au Canada.

ACCIDENTS DE CIRCULATION AU CANADA EN 1959

29 p.c. des personnes tuées sur les routes du Canada étaient des piétons.

28 p.c. des conducteurs impliqués dans des accidents étaient âgés de plus de 15 ans et de moins de 25 ans.

9 sur 10 des conducteurs étaient des hommes.

Environ 10 p.c. des conducteurs impliqués dans des accidents étaient âgés de 16 à 19 ans.

80 p.c. des accidents mortels ont eu lieu par une belle température.

30 p.c. de tous les accidents ont eu lieu entre 4 et 8 h. p.m.

Plus de 30 p.c. des personnes tuées étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 65 ans.

Environ 60 p.c. de toutes les mortalités ont été causées par des fractures du crâne ou de l'épine dorsale.

Au 1er septembre, 1960, le nombre de pertes de vies était de 21 inférieur à celui de la même période en 1959.

Par suite de la campagne intensive de prévention des accidents, décembre est passé au 7e rang parmi les mois ou l'on déplore le plus grand nombre de pertes de vie sur la route; il est au 6e rang quand au nombre de blessés, mais demeure au premier rang our ce qui est du nombre d'accidents de circulation et de pertes matérielles.

On accorde trop facilement les permis de route

Il y a sur la route, en Amérique du Nord, 25 millions de conducteurs qui n'ont jamais passé le moindre examen de conduite, parce que, à l'époque, le permis était accordé sans cela, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de septembre.

Et ce n'est pas tout: nous sommes menacés par une armée croissante de conducteurs dont la vue est défectueuse ou qui souffrent d'incapacités physiques variées, de troubles mentaux entre autres, sans compter les ivrognes et les contrevenants impénitents à qui l'on devrait interdire définitivement de prendre le volant.

Rien d'étonnant alors à ce que l'on ait enregistré l'an dernier, sur notre continent, plus de dix millions d'accidents impliquant en moyenne un conducteur sur cinq. Rien de surprenant non plus à ce que le Conseil national de la sécurité ait prédit des chiffres annuels de l'ordre de 40,000 morts résultant d'accidents routiers.

Comment changer cet état de choses? Parmi les divers moyens que récomande Sélection, on met en bonne place une réglementation plus sévère des permis de conduire. Et Paul Leboeuf, directeur de la Ligue de sécurité du Québec, d'ajouter: "Le chauffard est un meurtrier en puissance: il est temps que la société, comme elle le fait dans d'autres cause, le stigmatise et le considère comme un paria."

De son côté, Mgr Maurice Schexnayder, évêque de La Fayette, Louisiane, vient d'annoncer qu'il refusera la sépulture ecclésiastique aux conducteurs morts dans un accident d'auto évidement causé par leur négligence ou faute grave.

En présence d'un accident . . . avant tout, il faut réfléchir!

Vous êtes le premier à arriver sur les lieux d'un accident. Qu'allez-vous faire? D'abord, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest de novembre, rangez votre voiture assez loin, pour la mettre à l'abri, puis réfléchissez.

Il est souvent beaucoup plus important de "protéger le théâtre de l'accident" que de se précipiter au secours des victimes. Arrêtez les premiers automobilistes qui passent et demandez-leur de se garer et de s'employer à faire ralentir la circulation. C'est fort important, car deux voitures sont entrées en collision dernièrement sur une autoroute très passante. Trois personnes furent légèrement blessées. Mais quelques instants plus tard il y avait cinq morts, parce que d'autres voitures étaient venues ensuite s'écraser sur les premières.

S'il y a des blessés, si légers soient-ils, laissez-les dans la voiture jusqu'à l'arrivée de secours compétents. N'esayez pas de les dégager, de les tourner ni même de les remuer. D'après des experts du secours routier, 80% des automobilistes blessés dans leur voiture en sont tirés par des sauveteurs, affolés, ce qui a pour effet d'aggraver leur état ou même de les faire mourir.

N'essayez pas non plus de soulever la voiture, à moins d'être par huit ou dix hommes solides. Selon un vétéran de la police routière, de nombreux accidentés reçoivent des blessures supplémentaires du fait que les sauveteurs, constatent qu'ils ne peuvent soulever la voiture, la laissent retomber sur les victimes.

Envoyez quatre ou cinq voitures dans chaque sens chercher du secours, afin d'être sûr qu'au moins un des conducteurs en obtiendra.

Coupez le contact pour éviter un incendie.

En attendant l'ambulance, couvrez les blessés pour les maintenir bien au chaud.

Détachez leur col et desserrez leur cravate et leur ceinture pour qu'ils puissent respirer facilement.

Enfin rassurez les blessés en leur annonçant que les secours arrivent. Surtout ne leur dites jamais que quelqu'un a été tué ou grièvement blessé.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,LL.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

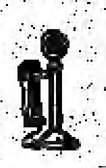
PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL
PAR EXCELLENCE AU
CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties: 35c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties: 31c. la lb.
Lisières blanches seulement. 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb, $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 3 lbs (app 15 vgs) pour $1.20
Bas nylon, seconds, facilement réparables. 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur. Largeurs et couleurs assorties. Paquet de ½ lb pour $2.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

PRUDENTIA

IL FAIT BON DE LAISSER L'AUTO A LA MAISON

Si l'on songeait toujours aux avantages de ne pas avoir à conduire son automobile après avoir ingurgité des boissons alcooliques, combien de fois on laisserait l'auto à la maison au lieu de s'en servir, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Il arrive souvent qu'en sortant d'un endroit où on a bu un peu trop, on aimerait marcher un peu pour se remettre d'aplomb ou encore qu'on aimerait mieux prendre un taxi plutôt que de risquer de conduire et d'avoir un accident pouvant causer des dommages considérables. Dans ces circonstances, on regrette de n'avoir pas laissé l'auto à la maison.

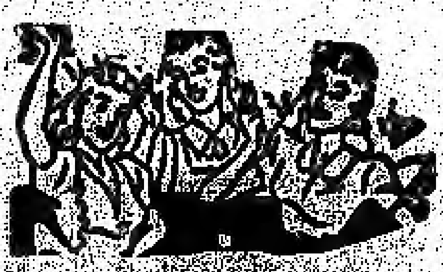
TROP DE CYCLISTES NE FONT PAS L'ARRET

Les cyclistes ne seront jamais trop avertis d'observer les règlements de la circulation, tout particulièrement en ce qui a trait aux arrêts aux intersections et au respect des feux de circulation, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Il n'est pas rare de voir un cycliste déboucher rapidement d'une rue sans faire l'arrêt obligatoire. Comment un cycliste aussi imprudent peut-il espérer s'en tirer toujours sans accident? Les lois sont promulgées et doivent être respectées par tous, même par les cyclistes.

VERIFIER BIEN LES DEUX PHARES

Au cours du mois de décembre, les journées sont de plus en plus courtes, souvent brumeuses, et les effets de la demi-obscurité se font sentir très tôt dans l'après-midi. C'est pourquoi le Comité Provincial de Sécurité Routière "Prudentia" recommande aux automobilistes de faire vérifier leurs phares avant qu'il ne soit trop tard, tout comme l'accumulateur qui les alimente, et surtout de les faire briller très tôt aux jours sombres. C'est un bon moyen d'éviter les ennuis et le danger qui se cachent dans l'obscurité.

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE -



AU ROYAUME de la femme

UN ENSEMBLE POUR LE PERE ET LE FILS COUSU PAR LA MAMAN POUR LA NOEL

Voici un cadeau de Noël qui sera fort apprécié durant des années, et dont l'on se souviendra longtemps: c'est une robe de chambre. Elégante, confortable, le modèle est le même pour le Père et le Fils. Charmante idée, n'est-ce pas?

La surprise entre pour beaucoup dans le plaisir de recevoir, nous savons tous cela. C'est pourquoi les spécialistes de votre cercle local de couture vous conseillent de choisir des modèles faciles et qui ne demandent pas d'essayage. Il ne faut pas oublier qu'une robe de chambre se porte lâche et que certaines mesures, telle la longueur des manches, peuvent se prendre sur un complet pendu dans la garde-robe. Ainsi le secret demeurera entier.

Pourquoi en effet, prendre des mesures très précises pour une robe de chambre destinée à un homme? Elle se croise facilement et à volonté, les manches sont ruglan, la ceinture, de même tissu, se noue négligemment. Tout ceci est garanti plaire à ces messieurs, surtout si on ajoute trois grandes poches au modèle. Les patrons No 2312 et 1213, très simples, sont particulièrement recommandés.

Pour plus de confort, choisissez de la flanelle, un tissu à couverture, un fin lainage pour manteaux, du cachemire ou même de la peluche à tentures. N'oubliez pas que les tissus laineux tiennent bien chaud, mais qu'une couverture de coton à fini pelucheux peut très bien être transformée en une élégan- choisir un tissu lavable, car cette robe de chambre durera quatre ou cinq ans.

Il serait peut-être sage de deuxième élément masculin à qui la deuxième robe de chambre est destinée, est un joyeux petit garçon certainement turbulent. Choisissez donc un lainage à la fois chaud et lavable ou mieux encore, un de ces nouveaux tissus synthétiques qui ne réclament pas de repassage.

Avez-vous rencontré un homme qui n'aime pas les motifs écossais? Moi, pas. Aussi, pourquoi ne pas choisir un de ces jolis lainages? Ces tissus sont faciles à travailler, et si vous adressez aux spécialistes de votre cercle local de couture, elles vous diront que les morceaux doivent d'abord être appareillés sur l'endroit; épinglez et faufilez, puis piquez sur l'envers.

Lorsque vous taillerez la robe de chambre du plus jeune, prévoyez l'avenir, et laissez un bon pouce de tissu en plus dans les coutures et les ourlets, surtout pour les manches. Que les emmanchures soient larges, pour donner de l'aisance aux mouvements.

Et lorsque vous aurez terminé vos deux jolis cadeaux, vérifiez si vous n'avez pas oublié la ceinture ou l'attache pour les pendre. (Vous placerez celle-ci au dos de l'encolure).

Et si le père et le fils font partie d'un groupe ou d'une association quelconque, brodez-en les armes ou l'écusson sur la poche de leur robe de chambre. Ce sera là la suprême note d'élégance dont ils seront fiers.

Le Père Noël a déjà fait son apparition un peu partout en attendant la grande soirée du 24 décembre. En belle compagnie, il n'a que le sourire aux lèvres!

cuisine créatrice

des cuisines de General Foods

Les chinois comme les canadiens français mangent deux repas substantiels par jour — au dîner et au souper. Un homme riche offrira à ses invités au moins 24 plats et quelquefois plus; l'usage veut que le nombre de plats puisse se diviser par huit. Le soin donné à la préparation des mets est à peu près la même que ceux d'une pièce de tapisserie. Les noms poétiques donnés à ces plats preuvent que les chinois considèrent la cuisine est un art. Peut-être aimeriez-vous commencer votre souper avec des 'lunes dorées sur une mer argentée', une soupe d'oeufs de pigeon pour vous; suivi par 'dix milles flèches traversants les nuages' (des nageoires de requin aux oeufs). Quelque soit votre menu — canadien ou chinois, nous vous suggérons de finir votre repas avec un pouding des huit précieuses (nommé d'après les huit bijous les plus précieux).

Cette recette de pouding est préparée avec un paquet de riz pré-cuit qui vous donnera un dessert crêmeux.

Pouding des huit précieuses

- 1⅓ tasse (boîte de 4⅘ onces) de riz pré-cuit,
- ¾ c. à thé de sel,
- 1¾ tasse de lait,
- 3 c. à table de sucre,
- 2 c. à table de beurre,
- 6 à 8 moitiés d'abricots en conserve, bien égouttés,
- 6 à 8 tranches de pêches, bien égouttées,
- 10 à 12 morceaux d'ananas en conserve, bien égouttées,
- 10 à 12 moitiés de cerises au marasquin, bien égouttées,
- 10 à 12 amandes blanchies, séparées en deux
- 1 Petit morceau de gingambre glacé, coupé en dés,
- ½ tasse de dattes en dés,
- 1 orange moyenne, en section et finement coupées en dés,
- Sauce au citron.

Ajouter le riz pré-cuit et le sel au lait dans une grande casserole. Amener au point d'ébullition à gros bouillons. Couvrir, retirer du feu. Laisser reposer environ 5 minutes, remuant de temps en temps avec une fourchette. Ajouter le sucre et le beurre, mêler avec une fourchette.

Pendant ce temps, disposer les abricots, les pêches, l'ananas, les cerises et les amandes de manière à former un patron dans le fond d'un moule de 4 tasses bien beurré. Parsemer du gingembre. Verser environ ⅓ du riz sur cette préparation sur lequel vous disposez la moitié des dattes et des morceaux d'orange, alterner ainsi en finissant par le riz. Placer le moule dans l'eau chaude pour environ 5 minutes. Retirer de l'eau, laisser reposer 5 minutes et démouler sur une assiette chaude. Servir avec une sauce au citron. Donne 6 à 8 portions.

Produit General Foods employé: Le Minute Rice.

Sauce au citron

- ½ tasse de sucre,
- ⅛ c. à thé de sel,
- 1 c. à table de fécule de maïs,
- 1 tasse d'eau,
- 2 c. à thé de zeste de citron râpé,
- 2 c. à table de jus de citron,
- 2 c. à table de beurre.

Dans une casserole, mêler le sucre, le sel et la fécule de maïs. Ajouter l'eau et mêler bien. Cuire en brassant sur un feu moyen jusqu'à ce que la sauce soit épaissie et transparente. Retirer du feu, incorporer le zeste de citron, le jus et le beurre. Servir chaude sur pouding ou gâteau. Donne environ 1½ tasse de sauce ou 6 à 8 portions.

Note—Cette sauce peut être faite à l'avance, conserver ou réfrigateur et chauffer avant de la servir. Ou la conserver chaude dans un bain-marie.

A LA LIBRAIRIE

Mme K. C. Mills de North Bay, Ont. qui a été choisie comme "Mrs. Canada" dans le premier concours du genre à travers le pays. Une blonde, très jolie, Mme Mills remporta tout d'abord le concours "Mrs. Ontario" avant de faire la lutte aux autres représentantes des provinces.

Quelle turpitude! Ces femmes et jeunes filles de la Nouvelle-Orléans en Louisianne lancent les pires invectives contre une petite nègre de 6 ans alors que les autorités locales essayent de mettre en force une politique d'assimilation dans les écoles. Nous sommes portés à critiquer sévèrement une telle attitude mais il ne faut pas oublier qu'au Canada, quoique moins ouvertement ces sentiments honteux existent un peu partout.

Un bon déjeuner est une façon de célébrer l'achèvement d'un exploit . . . une marche à pied de 3,000 milles, Toronto - Vancouver. Kevin Griffin et son compagnon de route Matt Dean sont arrivés à Vancouver à temps pour la grande classique de la "Grey Cup". Griffin qui devait collecter $10,000 en plus d'une bourse d'études en médecine de $5,000 attend encore ses récompenses tandis que Deane s'est vu tout à coup devenir propriétaire d'une maison en Colombie-Britannique.

Alan Rose lutte pour sa vie dans un hôpital de Toronto après avoir survécu une épreuve de 69 heures, emprisonné dans une mine à Timmins, Ontario. Ici, un ami de Rose essaye de la réconforter quand il a appris qu'on devait lui amputer un pied et peut-être la jambe. Récemment arrivé d'Angleterre, Rose ne travaillait que depuis cinq jours, quand il fut pris dans un effondrement à 1,790 pieds sous terre.

CANDIDATS OFFICIELS AUX ELECTIONS DU 5 DECEMBRE

CANTON DE HANMER
Pour Maire
Albert Gravel
Edgar Labelle
Au Conseil
(4 à être élu)
Lucien Bigras
Art Bradfield
Raymond Gagnon
Rene Laderoute
Edgar Leblanc
Rhéal Lefebvre
Hubert Noël de Tilly
Alphonse Proulx
Maurice Proulx
James Upfold

CANTON DE COSBY, MASON, ET MAITLAND
Pour Maire
Rodolphe Prevost
Sylvio Labelle
Au Conseil
(4 à être élu)
Robert Vaillancourt
Anatole Dupuis
Rhéal Chartrand
Roland Guérin
Roméo Duval
Conrad Pilon

VILLAGE DE NOELVILLE
(3 Commissaires à être élus)
Philette Larose
Doris Lefebvre
Ernest Prevost
Elger Pitre
Lucien Belisle

CANTON DE MASSEY
Pour Maire
Jack Burke (accl.)
Au Conseil
(6 à être élus)
Arthur Lachance
Alphonse Ducharme
Jack Gutcher
Ben McNenly
Roy Marshall
Stan Tucker
Joseph Landriault
Edmund Lachance
Bill Darby
Ira Leeder

VILLE DE CHELMSFORD
Pour Maire
J. A. Gratton, (accl.)
Au Conseil
(3 à être élus)
Lionel Chevrier
Zenon Goudreau
Urgel Rhéaume
Angelo McDonald
Laurent Lalonde
Bernard Cayen
Commissaires d'écoles séparées
(3 à être élus)
Pat Kelly
Marcel Rodrigue
Norbert Mainville
Mrs. Theresa Solie
Wilfrid Lafleur
Emile A. Vaillancourt
A. J. DeFinney

CANTON DE CAPREOL
Pour Maire
J. V. Walker
James Elliott
Jules Ross
Ronald Laderoute
Pour Conseil
(4 à être élus)
Ross Saunders
Adrien Dechampain
Eugene Tardiff
Mrs. B. Chenier
Omer Boudreau
Dorima Demore
Lionel Belzile

VILLAGE DE BLEZARD
Pour Maire
Sam Chanette
Romeo Chenier
George Turpin
Mrs. Eva Olmstead
Au Conseil
Quartier No 1
Marcel Trottier
Vic Burdeny
Quartier No 2
Larence Limoges
Oscar Dufresne
Quartier No 3
Gordon Fawcett
Peter Kalmo
Quartier No 4
Leo Hamilton
Fred Playter

CANTON DE DOWLING
Pour Maire
Doran Romions
Lucien Couvrette
Au Conseil
(2 à être élus)
Harry Bergman
Stanley Eisenhour
Rene R. Sauve
Cecil Cutts
Valentine Paulin

CANTON DE BALFOUR
Pour Maire
Edgar Bradley
Leonard Theriault
Au Conseil
(3 à être élus)
Noël Leroux
Rolland Mainville
Joffre Boudreau
Alpheda St. Onge

CANTON DE RAYSIDE
Pour Maire
Stan Gauthier
Malvina Labine
Au Conseil
(4 à être élus)
Yvon Gagnon
Adrien Lavallée
Donat Leduc
Gerard Gervais
Raymond Labelle
William Dinsmore
Lucien Tremblay
Esko Laakso
Paul Chartrand
Charles Clement
Oscar Degarie

L'intérieur de la Caisse St-Jean de Brébeuf sera tout rénové

SUDBURY — M. Arthur Pharand, secrétaire-gérant de la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf (Sudbury) Ltée, communiquait à L'Ami du Peuple cette semaine que le contrat pour l'agrandissement et la rénovation de l'intérieur de l'immeuble abritant les bureaux de la Caisse, rue Notre-Dame a été accordé à la firme L. Préfontaine et Fils de Sudbury. Les travaux commencés depuis lundi de cette semaine vont bon train et on espère que le tout sera complété pour le 15 janvier 1961. Ce travail d'agrandissement a été rendu nécessaire par l'accroissement d'activités à la Caisse St-Jean-de-Brébeuf depuis quelques années.

M. Conrad Pelletier à Montréal

Président de la Caisse des Jeunes Travailleurs (JOC) de Sudbury, affiliée à la Caisse St-Jean de Brébeuf, M. Pelletier représentera notre ville au Congrès National des CJT à Montréal. Ce mouvement qui a pour but de promouvoir l'épargne en vue du mariage et préparer les jeunes travailleurs à devenir un jour propriétaires est né il y a une dizaine d'années. Il s'est implanté à Sudbury au début de 1960 et depuis lors connait une très grande popularité tout en rendant un service inestimable.

Annonces Classées

Les merveilleux REMEDES A BASES DE PLANTES "PHYTO" sont préparés dans le plus grand laboratoire du genre au Canada par des religieux. Pour catalogue écrivez à "DEPOSITAIRE PHYTO, 223 King, Sudbury ou téléphonez OS. 4-3451.

Femmes demandées

Faites $26.00 par semaine en occupant vos loisirs à faire de la couture à la maison. Ecrivez: C.P. 491, Adelaide P.O., Toronto, Ont.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 6.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury
Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury, OS. 5-6582.
Vicaire dominical: Rév. Aurèle Blake.
Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 6.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario
Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario
Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 8.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury
Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario
Curé: Rév. M. J. Beyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.
Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario
Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario
Curé: Rév. Roger Despatie, 36 rue Diane, Sudbury, OS. 3-6204.
Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 6.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 6.30 pm.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario
Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 6-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario
Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2185.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptêmes: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake
Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 8.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ

ET FAITES LIRE

L'AMI DU PEUPLE